



الجمعية العامة الـ 147 للاتحاد البرلماني الدولي

لواندا، أنغولا

(23 - 27 تشرين الأول/أكتوبر 2023)



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

الرقم 2

الجريدة اليومية

اليوم الثاني، الثلاثاء، 24 تشرين الأول/أكتوبر 2023

المكان	الاجتماع	التوقيت
صالة 1.02 (Sala) الطابق الأول، (1.02)	اللجنة التوجيهية (لجنة التسيير) للجمعية العامة* (جلسة مغلقة)	09:00 – 08:00
تيندا 1 (Tenda 1)، الطابق الأرضي	مجلس إدارة منتدى البرلمانين الشباب* (جلسة مغلقة)	10:30 – 09:00
قاعة الجلسات العامة، الطابق الأرضي	المجلس الحاكم	11:00 – 09:00
صالة 1.07 (Sala) الطابق الأول، (1.07)	الفريق الاستشاري الرفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف* (جلسة مغلقة)	11:00 – 09:00
تيندا 2 (Tenda 2)، الطابق الأرضي	اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان مناقشة حول مشروع القرار بشأن الاتجار بالأيتام: دور البرلمانات في الحد من الأضرار	13:00 – 09:00
القاعة الكبرى (Sala) الطابق الأرضي (Nobre)	اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين - جلسة استماع للخبراء بشأن الموضوع معالجة الأثر الاجتماعي والإنساني لمنظومات الأسلحة المستقلة والدكاء الاصطناعي - حلقة نقاش حول موضوع قائمة بالأدوات للأعضاء البرلمانين للمشاركة في الحوار، والتشريع، والرقابة، والمنع في السعي لتحقيق السلام	13:00 – 09:00



المكان	الاجتماع	التوقيت
صالة متعددة الأغراض 2 (Sala Multiusos 2)، الطابق الثاني	اجتماع جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية	12:30 – 11:00
قاعة الجلسات العامة، الطابق الأرضي	الجمعية العامة بدء المناقشة العامة - كلمات افتتاحية: رئيس الجمعية العامة رئيس الاتحاد البرلماني الدولي - المنظر الجندي والشبابي رئيسة مكتب النساء البرلمانيات رئيس مجلس إدارة منتدى البرلمانين الشباب للاتحاد البرلماني الدولي -الكلمات الرئيسية السفير جواو صموئيل كاهولو، الأمين التنفيذي للمؤتمر الدولي لمنطقة البحيرات السيدة بريسكا فينوسوا ماهارافو، معاً من أجل إفريقيا جديدة	13:00 – 11:00 12:00 – 11:00
	المناقشة العامة - الجزء الرفيع المستوى للرؤساء	13:00 – 12:00
تيندا 1 (Tenda 1)، الطابق الأرضي	لجنة تعزيز احترام القانون الدولي الإنساني* (جلسة مغلقة)	13:00 – 11:00
صالة 1.07 (Sala 1.07)، الطابق الأول	ورشة عمل مشتركة للاتحاد البرلماني الدولي واليونيسيف بشأن دور البرلمانات في تأمين الإنفاق العام الفعال على حقوق الطفل	13:30 – 12:00



المكان	الاجتماع	التوقيت
القاعة الكبرى (Sala) (Nobre)، الطابق الأرضي	منتدى البرلمانين الشباب للاتحاد البرلماني الدولي	17:30 – 14:00
تيندا 1 (Tenda 1)، الطابق الأرضي	مجموعة العمل حول العلم والتكنولوجيا* (جلسة مغلقة)	16:30 – 14:30
قاعة الجلسات العامة، الطابق الأرضي	الجمعية العامة متابعة المناقشة العامة - الجزء الرفيع المستوى للرؤساء - الجزء الخاص لإطلاق مؤشرات البرلمانات الديمقراطية	17:00 – 14:30 16:30 – 14:30 17:00 – 16:30
صالة 1.08 (Sala) الطابق الأول (1.08)	الفريق الاستشاري المعني بالصحة* (باللغة الإنجليزية فحسب) (جلسة مغلقة)	17:30 – 14:30
صالة متعددة الأغراض 2 (Sala Multiusos 2)، الطابق الثاني	اجتماع جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية	17:30 – 14:30
صالة 1.07 (Sala) الطابق الأول (1.07)	لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين* (جلسة مغلقة)	18:00 – 14:30
تيندا 2 (Tenda 2)، الطابق الأرضي	اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان صياغة مشروع القرار في جلسة عامة	18:00 – 15:00
قاعة الجلسات العامة، الطابق الأرضي	الجمعية العامة - قرار بشأن البند الطارئ	18:00 – 15:00



معلومات عامة

الجمعية العامة - معلومات متعلّقة بالجلوس

لا يمكن تعديل إعداد قاعة الجلسات العامة، وبالتالي، فإن المقاعد محدودة، دون وجود صف ثان من الكراسي. وقد حُصصت لكل وفد مقاعد كافية لأعضائه في المجلس الحاكم (ثلاثة مقاعد كحد أقصى). وبالنسبة للوفود من البلدان التي يزيد عدد سكانها على 100 مليون نسمة، خصص مقعد إضافي حيثما أمكن، كما أنه خصص مقعداً إضافياً للوفود التي يرأسها الرؤساء.

تتوفر مقاعد إضافية في الصالة المتعددة الأغراض 1 (Sala Multiusos 1)، (غرفة ممتدة بسعة 250 مقعداً)، في الطابق الأرضي من المبنى الرئيسي بجوار مقهى الإنترنت، والتي سيكون لها بث مباشر من قاعة الجلسات العامة. إن أعضاء الوفود والموظفون الذين ليس لديهم مقاعد في قاعة الجلسات العامة مدعوون للاستفادة من هذه القاعة الممتدة.

الفعاليات الاجتماعية الأخرى

الثلاثاء، 24 تشرين الأول/أكتوبر 2023

مأدبة غداء لرؤساء البرلمانات (للمدعوين فقط)

المكان: الجمعية الوطنية (المطعم في الطابق الثالث)

الزمان: 14:30 – 13:15

أمسية ثقافية (جميع المندوبين مدعوين)

المكان: بايا لواندا (Baía Luanda)

الزمان: 22:00 – 19:30

الأربعاء، 25 تشرين الأول/أكتوبر 2023

حفلة استقبال تقدّمه رئيسة منتدى النساء البرلمانيات

المكان: أورورا ميرانمار (Aurora Miramar)

الزمان: 19:00



حفلة استقبال يقيمه الأمين العام للجمعية الوطنية في أنغولا لأعضاء جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية
المكان: غاليرياس (Galerias)
الزمان: 19:00

الأمسية مخصصة لحفلات استقبال السفارات

الخميس، 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023

حفلة استقبال يقيمه السيد كيلا ميا ك. فان دونيم، عضو برلماني، للبرلمانيين الشباب
المكان: مطعم فورتاليزا (Fortaleza Restaurante)
الزمان: 19:00

الفعاليات الأخرى*

* هذه الفعاليات ليست جزءاً من برنامج العمل الرسمي. وهي تعقد تحت طائلة المسؤولية الحصرية للمنظمين.

الثلاثاء، 24 تشرين الأول/أكتوبر

المجموعة البرلمانية العالمية للمنتدى المعنى بالمناخ - الحوار السنوي
14:00 – 12:30
صالة 1.08 (Sala 1.08)

الأربعاء، 25 تشرين الأول/أكتوبر

فعالية جانبية منظمة من قبل برلمان الأنديز بالتعاون مع مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة
البحر الكاريبي
14:00 – 12:45
معالجة انبعاثات الميثان: أولوية عاجلة للعمل المناخي ضد الغليان العالمي
صالة 1.08 (Sala 1.08)

فعالية جانبية منظمة من قبل مجموعة +12
14:30 – 13:00
حياة ما وراء الحدود: تذكروا الأطفال الذين فقدوا في الحرب
تيندا 1 (Tenda 1)



الخميس 26 تشرين الأول/أكتوبر

15:00 – 13:30 فعالية جانبية منظمة من قبل منظمة الصحة العالمية

استراتيجية منظمة الصحة العالمية القادمة وتمويلها

تيندا 2 (Tenda 2)

16:00 – 15:00 فعالية جانبية منظمة من قبل الاتحاد البرلماني الدولي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

تحسين التشريعات المتعلقة بتغير المناخ: اجتماع المائدة المستديرة غير الرسمي بشأن برنامج

مونتيفيديو الخامس للقانون البيئي والتعاون التقني بين الاتحاد البرلماني الدولي وبرنامج

الأمم المتحدة للبيئة: الفرص المتاحة للبرلمانات في إفريقيا

صالة 1.08 (Sala 1.08)

الصحافة والاتصالات

تقع المنصة الرئيسية للاتحاد البرلماني الدولي بالقرب من مكتب التسجيل. ستجدون على المنصة أحدث منشورات ومنتجات الاتحاد البرلماني الدولي. وكجزء من حملة الاتحاد البرلماني الدولي للمناخ، برلمانات من أجل الكوكب، نحن مهتمون أيضاً بإجراء مقابلات معكم لسماع ما تقومون به لجعل برلمانكم أكثر مراعاةً للبيئة وتنفيذ اتفاق باريس بشأن المناخ.

ويرجى الانضمام إلى المحادثات عبر وسائل التواصل الاجتماعي، من خلال استخدام هاشتاغ #IPU147 أو #Parliaments4thePlanet.

twitter.com/ipuparliament

facebook.com/InterParliamentaryUnion

instagram.com/ipu.parliament_official

youtube.com/user/iparliamentaryunion

linkedin.com/company/inter-parliamentary-union

شبكة واي-فاي Wi-Fi:

تتوفر شبكة واي-فاي Wi-Fi مجانية للمندوبين في الجمعية العامة.

هوية المستخدم: IPU147

كلمة المرور: @Luanda2023

وسيتم نشر صور من الجمعية العامة الـ 147 للاتحاد البرلماني الدولي على فليكر Flickr، الواردة على الرابط التالي: ipu.org/147pics

ولأى طلبات وسائل إعلام، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى العنوان التالي: [.press@ipu.org](mailto:press@ipu.org)





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

147th IPU Assembly

Luanda, Angola
23–27 October 2023



No. 2

JOURNAL

DAY 2, Tuesday 24 October 2023

Time	Meeting	Place
08:00 – 09:00	Assembly Steering Committee* (closed session)	Sala 1.02 First floor
09:00 – 10:30	Board of the Forum of Young Parliamentarians* (closed session)	Tenda 1 Ground Floor
09:00 – 11:00	Governing Council	Plenary Hall Ground Floor
09:00 – 11:00	High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism* (closed session)	Sala 1.07 First Floor
09:00 – 13:00	Standing Committee on Democracy and Human Rights Debate on the draft resolution <i>Orphanage trafficking: The role of parliaments in reducing harm</i>	Tenda 2 Ground Floor
09:00 – 13:00	Standing Committee on Peace and International Security <ul style="list-style-type: none">- Expert hearing on the theme Addressing the social and humanitarian impact of autonomous weapon systems and artificial intelligence- Panel discussion on the theme Inventory of tools for MPs to engage in dialogue, legislation, oversight and prevention in the pursuit of peace.	Sala Nobre Ground Floor
11:00 – 12:30	ASGP Meeting	Sala Multiusos 2 2nd floor
11:00 – 13:00 11:00 – 12:00	Assembly Opening of the General Debate <ul style="list-style-type: none">- Opening remarks: <i>Assembly President</i> <i>IPU President</i>- Gender and youth perspective <i>President of the Bureau of Women MPs</i> <i>President of the Board of the Forum of Young MPs of the IPU</i>- Keynote Speeches <i>Ambassador Joao Samuel Caholo, Executive Secretary of the International Conference of the Lakes Region</i> <i>Ms. Prisca Fenosoa Maharavo, Together for a New Africa</i>	Plenary Hall Ground Floor
12:00 – 13:00	General Debate <ul style="list-style-type: none">- High-level segment for Speakers	
11:00 – 13:00	Committee to Promote Respect for International Humanitarian Law* (closed session)	Tenda 1 Ground Floor
12:00 – 13:30	IPU-UNICEF Joint workshop on The role of parliaments in securing effective public spending for children's rights	Sala 1.07 First Floor
14:00 – 17:30	Forum of Young Parliamentarians of the IPU	Sala Nobre Ground Floor
14:30 – 16:30	Working Group on Science and Technology* (closed session)	Tenda 1 Ground Floor
14:30 – 17:00 14:30 – 16:30	Assembly: Continuation of the General Debate <ul style="list-style-type: none">- High-level segment for Speakers	Plenary Hall Ground Floor
16:30 – 17:00	<ul style="list-style-type: none">- Special segment to launch the IPU Indicators for Democratic Parliaments	
14:30 – 17:30	Advisory Group on Health* (English only) (closed session)	Sala 1.08 First Floor
14:30 – 17:30	ASGP Meeting	Sala Multiusos 2 2nd floor
14:30 – 18:00	Committee on the Human Rights of Parliamentarians* (closed session)	Sala 1.07 First Floor

15:00 – 18:00

Standing Committee on Democracy and Human Rights

Drafting in plenary of the draft resolution

**Tenda 2
Ground Floor**

17:00 – 18:30

Assembly:

- Decision on the emergency item

**Plenary Hall
Ground Floor**

GENERAL INFORMATION

Assembly – Seating information

The setup of the Plenary Hall cannot be modified and, as such, seating is limited, with no second row of chairs.

Each delegation has been allocated sufficient seats for its Governing Council members (maximum three). For those delegations from countries with a population of more than 100 million inhabitants, an additional seat has been allocated where possible, and delegations led by Speakers also have an additional seat.

Additional seating is available in the Sala Multiusos 1 (spill-over room, with a capacity of 250 seats), on the ground floor of the main building next to the Internet café, which will have a live feed from the Plenary Chamber. Delegation members and staff who do not have seats in the Plenary Chamber are invited to make use of this spill-over room.

OTHER SOCIAL EVENTS

Tuesday, 24 October

Luncheon for Speakers of Parliament (by invitation only)

Venue : National Assembly (restaurant on 3rd floor)

Time : 13:15 – 14:30

Cultural Evening (all delegates invited)

Venue : Baía Luanda

Time : 19:30 – 22:00

Wednesday, 25 October

Reception offered by the President of the Forum of Women Parliamentarians

Venue : Aurora Miramar

Time : 19:00

Reception hosted by the Secretary General of the National Assembly of Angola for ASGP members

Venue : Galerias

Time : 19:00

Evening reserved for Embassy receptions

Thursday, 26 October

Reception offered by Mr. Kilamba K. Van Dúnem, MP, for young Members of Parliament

Venue : Fortaleza Restaurante

Time : 19:00

OTHER EVENTS*

** Events not part of the official programme (held under the sole responsibility of the organizers.)*

Tue. 24 October
12.30 – 14.00

Climate Vulnerable Forum Global Parliamentary Group – Annual Dialogue
Sala 1.08

Wed. 25 October
12.45 – 14.00

Side event organised by the Andean Parliament in cooperation with GRULAC
Addressing methane emissions: Urgent priority for climate action against global boiling
Sala 1.08

13.00 – 14.30

Side event organised by the Twelve Plus Group
Lives Beyond Borders: Remembering Children Lost to War
Tenda 1

Thu. 26 October
13.30 – 15.00

Side event organized by World Health Organization (WHO)
WHO's upcoming strategy and its financing
Tenda 2

15.00 – 16.00

Side event organized by IPU and United Nations Environment Programme (UNEP)
Improving climate change legislation: Informal Roundtable on the Fifth Montevideo Environmental Law Programme and IPU-UNEP technical cooperation: Opportunities for parliaments in Africa
Sala 1.08

COMMUNICATIONS AND PRESS

The main IPU Stand is close to the Registration desk. On the Stand you will find all the latest IPU publications and products. As part of the IPU's climate campaign *Parliaments for the Planet*, we are also interested in interviewing you to hear what you're doing to green your parliament and to implement the Paris agreement on climate.

On social media, please join the conversation using #IPU147 or #Parliaments4thePlanet.

twitter.com/ipuparliament

facebook.com/InterParliamentaryUnion

instagram.com/ipu_pariament_official

youtube.com/user/iparliamentaryunion

linkedin.com/company/inter-parliamentary-union

Photos from the 147th Assembly of the IPU will be posted on Flickr www.ipu.org/147pics

For any media requests, please write to press@ipu.org

WIFI NETWORK:

**There is a free WIFI network available
in the National Assembly.
USER ID: IPU147
PASSWORD: @Luanda2023**